

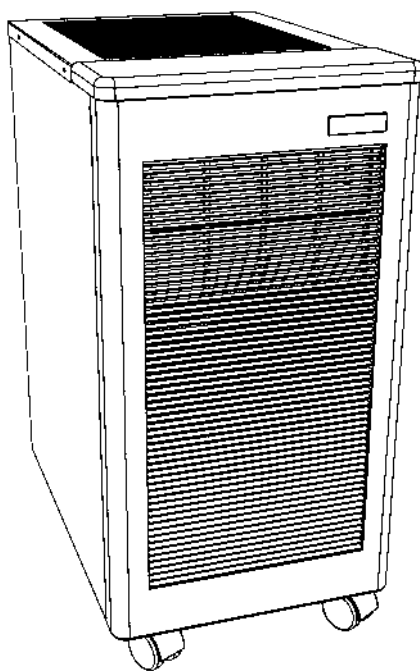
OWNER'S MANUAL

MODEL 890AIV

DELUXE CONSOLE

ELECTRONIC AIR CLEANER, IONIZER & VOC FILTER

IMPORTANT: PLEASE READ MANUAL BEFORE OPERATING UNIT

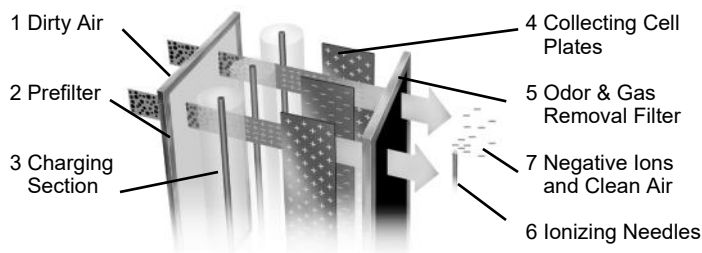


Features

- Lifetime Electronic Filter never needs replacing — simply washes clean
- Electronically removes dust, mites, pollen, pet dander, mold, bacteria, viruses, tobacco smoke, cooking smoke and grease and more, down to 0.01 micron
- Activated Carbon Odor & Gas (VOC) Removal Filter removes Volatile Organic Compounds emitted from common sources within the home and office
- Dual Negative Ionizer restores the air's natural ion balance
- Quiet 3-Speed Fan is comfortable for room occupants
- Performance Indicator Light shows Air Cleaner is operating properly at a glance
- Mobile.... Easily moves from room to room
- Ideal for rooms up to 868 ft² (79.9 m²) for one room air change every 20 minutes

BENEFITS

- Helps provide relief from allergy, asthma and other respiratory illness.
- Helps clear a smoky environment quickly, so everyone can work and relax together.
- Helps reduce the time and money spent on cleaning and redecorating. Prevents damaging black dust from staining walls, upholstery and window coverings.
- Helps reduce tobacco, cooking and pet odors.
- Revitalizes the air with healthy negative ions.
- Improves indoor air quality for a fresher, more comfortable environment, year-round.



HOW IT WORKS

Dirty air is drawn in through the front grill and passes through a 4-stage filtering system.

The Prefilter consists of aluminum mesh and a close knit polymesh. It prevents larger particles, lint and hair from entering the collecting cell.

The next step is a 2-Stage Electrostatic Collecting Cell. The dirt particles are charged with a high positive voltage by a series of fine ionizing wires. The charged particles are drawn through to the collecting plates where the dirt adheres to the grounded plates and remains until the cell is taken out and washed. Removes particles down to .01 micron (1/2,540,000 of an inch).

The air is then drawn through an Activated Carbon Odor & Gas VOC (Volatile Organic Compound) Removal Filter to help remove offensive odors and gases. Clean air is then discharged out the top and back of the Air Cleaner.

Dual Negative Ionizer needles, controlled by a separate switch, are located in the clean air stream. Adding healthy negative ions to the air revitalizes the air similar to that near a waterfall, spring, ocean, or after a rainfall. Studies have shown that negative ions have a beneficial effect on human biochemistry, both physically and mentally.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Lean Air Cleaner on side panel and pull out of box. If your unit has any signs of damage, immediately contact the store where the Air Cleaner was purchased.
2. Keep the shipping carton and packaging in case the need arises to store or transport the unit.
3. **Casters are packaged inside the Air Cleaner.** Open access door, remove prefilter and collecting cell, remove casters, and install casters on bottom of unit.
4. Remove all packaging from the unit. Choose a suitable location to allow unobstructed circulation from front and top of unit. The unit performs best when the back is against a wall. This enhances air circulation. Allow at least one inch (2.5 cm) away from back wall.

5. Operate Air Cleaner at voltage shown on back of unit.
6. The controls for the Air Cleaner are located on the rear panel. To turn the Air Cleaner on, push the System Switch to the **ON** position. This controls the power to the Fan Control Switch and to the power board. When the Fan Control Switch is in the extreme left position, the fan is on low; center position is medium; and to the right is high speed. When the System Switch is turned **ON**, the green Performance Indicator Light, located behind the front grill should be illuminated.

You may notice a slight heat odor when new unit is first turned on. This is normal and will disappear within a 24 hour period.

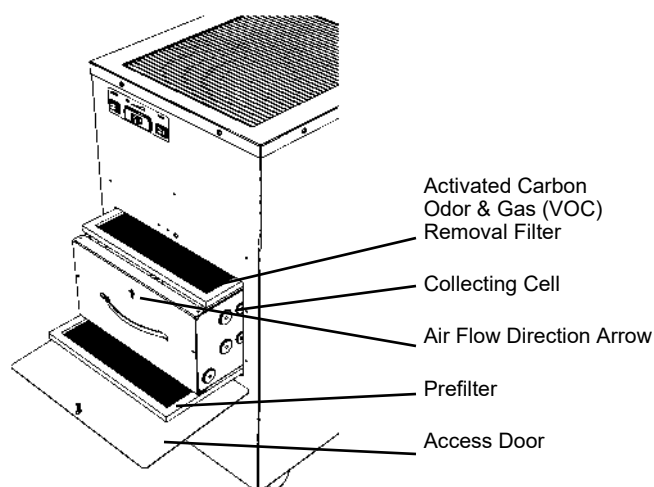
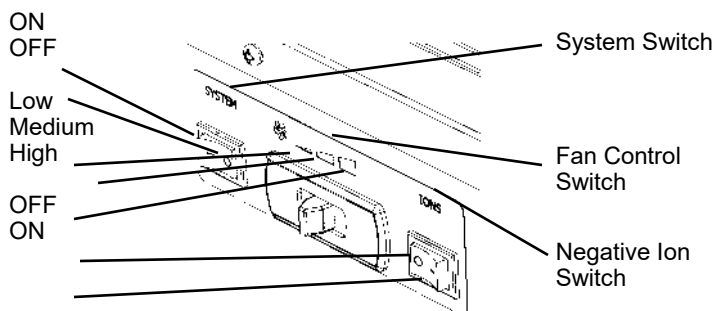
We recommend the Air Cleaner be run on low or medium speed for quiet, continuous or nighttime use. Use the high speed for initial cleaning of heavy concentrations of dirty air (i.e. smoke) or after leaving the room.

7. The negative ions are controlled by a separate switch located to the right of the fan control switch. When the switch is **ON**, the red light will illuminate.

Note: The Negative Ion Emitter will not work without the System Switch being ON.

8. To access the prefilter, collecting cell or activated carbon filter, turn the system switch **OFF**. Undo the thumbscrew located on the rear panel.

You may notice arcing or snapping from the cell. It is normal to hear some arcing when the unit is new or first turned on. Arcing in the cell may also be caused by high humidity (over 80%), after washing, or when a large particle of dirt or hair is caught in the cell. If the arcing is continuous and constant, then refer to the Troubleshooting Chart.



CLEANING INSTRUCTIONS

The prefilter and collecting cell must be washed on a regular basis for the Air Cleaner to function at its peak efficiency. The frequency of cleaning will vary from one environment to another, therefore the cell should be checked monthly to determine cleaning schedule. On average, the cell should be washed every 2-3 months.

COLLECTING CELL AND PREFILTER

1. Turn Air Cleaner **OFF**. Remove prefilter and collecting cell from the Air Cleaner.
2. Rinse prefilter and collecting cell, and spray completely with **DAX Detergent** (or a non-chlorine, non-corrosive, non-abrasive, liquid household detergent). Let stand for 5 minutes. Rinse well with hot water (120°F / 49°C maximum). Repeat process 3 times.
3. If dirt remains, let cell soak in a solution of DAX Detergent and hot water for 30 minutes.
4. For drying, place the cell on a 45° angle on one end, with the arrow pointing sideways, and let stand for 10 - 24 hours. A hair dryer may be used to speed up drying time. Make sure the cell is completely dry before reinserting back into Air Cleaner. The arrow on the cell must point up toward the fan blower.
5. If arcing or snapping occurs or the lights do not come on when the cell is placed back in the unit and turned on, then remove the cell and allow to dry longer.

ODOR & GAS (VOC) REMOVAL FILTER

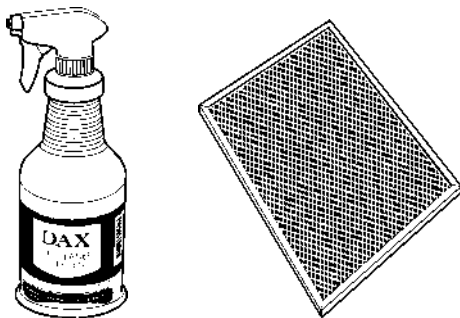
1. The Activated Carbon Odor & Gas (VOC) Removal Filter must be replaced at regular intervals if odour removal is desired (approximately every 3-6 months).
ODOR REMOVAL FILTERS ARE NOT WASHABLE.

CABINET

1. Turn Air Cleaner **OFF**.
2. A soft, damp, lint-free cloth may be used to remove dirt and fingerprints from painted surfaces and grills.
NEVER USE AN ABRASIVE CLEANER ON THE CABINET.

WARNING

- **DO NOT WASH COLLECTING CELL IN DISHWASHER.**
- Never use any object to clean between the cell plates as this may cause damage to the plates or ionizing wires.
- Never place the cell in an oven to dry.
- The edges of the cell may be sharp. Handle with care.



DAX Detergent, No. 9900, and the Activated Carbon Odor & Gas (VOC) Removal Filter, No. 89-0810, are available from your retail outlet.

TROUBLESHOOTING CHART

PROBLEM	CAUSE
Fan does not operate Both Operation Lights off	• Unit not plugged in • Screw not tight on access door • System switch not ON
Green Performance Light on Red Ion Light off	• Negative Ion switch not in ON position
Fan operating Both Operation Lights off	• Cell wet from washing • Short in cell (see below)
Fan does not operate Green Performance Light on	• Speed selector switch not positioned correctly • Fan motor malfunction
Cell arcing excessively	• Cell wet from washing • Cell plate(s) bent • Cell dirty or large lint ball/hair caught in cell • Broken ionizing wire
Both Operation Lights on Cell not collecting dirt	• Arrow on cell not pointing up
Cell does not go in far enough to allow the door to close	• The cell is inserted wrong. The cell should be inserted with the arrow pointing up toward the fan blower

The two Operation Lights, located behind the front grill, are also used as the high voltage fault indicator. If the fan is operating, but the lights do not come on, then there is a problem in the high voltage circuit. To determine the problem, turn the Air Cleaner **OFF** and remove the collecting cell. Close the access door and turn the Air Cleaner back **ON**. If the lights come back on, the problem lies in the collecting cell. Check the cell for wetness from washing or look for a broken ionizing wire(s) or bent cell plate(s).

If the lights do not come on, the problem is with the power board or Operation Light(s). If you are unable to correct any of the above problems, call 1-800-267-8305.

TECHNICAL DATA

Dimensions With Castors	Width Depth Height	13.0 in 19.0 in 26.5 in	33.0 cm 48.3 cm 67.3 cm
Weight		42.0 lbs	19.1 kg
Input Voltage		120 V 60 Hz	220 V 50 Hz 220-240 V 50 Hz
Power Consumption (max)		114 Watts	
Air Flow	High Medium Low	350 cfm 245 cfm 170 cfm	595 m³/hr 416 m³/hr 289 m³/hr
Cell Output Voltage		7000 VDC @ < 1 mA	
Collecting Cell Surface		2079 in²	13413 cm²
Negative Ionizer		-5000 VDC @ <.1 mA	
Negative Ion Output		2 x 327.7 K/in³	2 x 20 K/cm³
Ideal for rooms up to: (1 room air change every 20 minutes in maximum room size)		868 ft²	79.9 m²

IMPORTANT SAFEGUARDS

Safety points you should know about your Electronic Air Cleaner and Ionizer.

Caution:

- ** Read Owner's Manual and safeguards before using**
- ** Save Owner's Manual for later use**
- ** Follow all warnings and instructions marked on Air Cleaner**

FOR YOUR PERSONAL SAFETY

1. The Air Cleaner is equipped with a grounded plug. Do not defeat the purpose of this plug by removing the grounding pin, as this may result in an electrical shock or create an unsafe condition.
2. When the power cord or plug is damaged or frayed, unplug the Air Cleaner from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel.
3. Do not overload wall outlets and extension cords, as this can result in fire or electric shock.
4. Do not allow anything to rest on or roll over the power cord, and do not place the unit where power cord is subject to traffic or abuse. This may result in a shock or fire hazard.
5. Do not attempt to service the Air Cleaner yourself as opening or removing switch cover may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified personnel.
6. Never push objects of any kind into the Air Cleaner through cabinet slots, as they may touch dangerous voltage points, or short out parts that could result in a fire or electric shock.
7. If the Air Cleaner has been dropped or the cabinet has been damaged, unplug the unit from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel.
8. Unplug the Air Cleaner from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners on cabinet. Use a damp, lint-free cloth for cleaning, except when cleaning the cell.
9. Do not use the Air Cleaner near water, i.e. near a bathtub, sink, laundry tub, in a wet basement, in the rain or near a swimming pool, etc.
If liquid has been spilled into the Air Cleaner, unplug the unit from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel.
10. Do not use the Air Cleaner near open fire or flame, or sources of heat i.e. fireplaces, wood burning stoves, kerosene heaters, stove tops, ovens, etc.
11. Do not use the Air Cleaner on soft surfaces i.e. beds, sofas.
12. Do not use the Air Cleaner when oxygen is being used or when combustible gases are present.
13. The Air Cleaner has slots or openings in the cabinet for ventilation purposes, to provide reliable operation of the unit, and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered.
14. The Air Cleaner should be operated only from the type of power source indicated on the rating label. If you are not sure of the type of power supply at your home, consult your local power company.
15. It is normal for the Air Cleaner to make occasional snapping or popping sounds, particularly when being turned on after washing. If the snapping or popping is continuous or frequent, unplug the unit and call 1-800-267-8305.
16. If the Air Cleaner does not operate normally by following the operating instructions, unplug the unit from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Your Electronic Air Cleaner is guaranteed for one (1) full year from the date of original purchase, to the original owner, against electrical and mechanical defects in material and workmanship, under normal use and maintenance, which will be repaired or replaced without charge, upon inspection by an authorized service center. The warranty does not include the Prefilter or Carbon Filter.

This guarantee is in lieu of any other warranty, either expressed or implied.

FIVE SEASONS COMFORT LIMITED will not be responsible for:

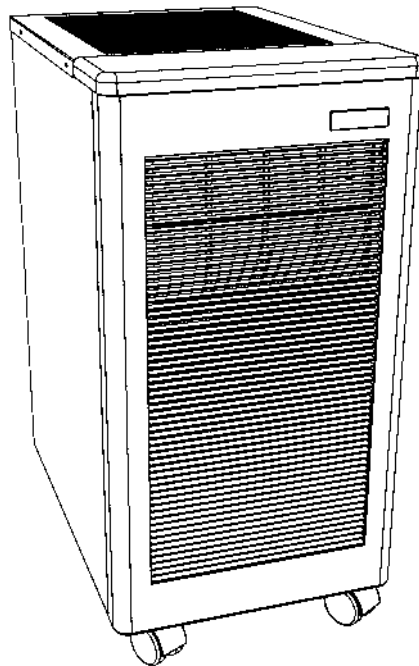
1. Normal maintenance including cleaning or replacement of filters, as outlined in the Owner's Manual.
2. Damage or repairs needed as a consequence of any misuse, negligent handling, improper servicing, unauthorized alteration, improper operations or use on voltage other than that stamped on the Air Cleaner.
3. Any personal injury, property damage, or any incidental or consequential damages of any kind, resulting from defects, malfunctions, misuse, or alteration of the product.
4. Damage as a result of floods, winds, fires, lightning, accidents, corrosive atmosphere, or other conditions beyond the control of Five Seasons Comfort Limited.
5. Parts, including filters not supplied or designated by Five Seasons Comfort Limited.

If warranty service is required, send the Air Cleaner **prepaid** to your dealer or nearest authorized service center, with a **proof of purchase**. The original carton and packaging must be used. If not, and if goods arrive damaged due to improper packaging, warranty will be void. Please enclose a note explaining the nature of your difficulty.

MANUEL D'UTILISATION

MODÈLE 890AIV CONSOLE ÉLECTRONIQUE DE LUXE PURIFICATEUR D'AIR ÉLECTRONIQUE, IONISEUR ET FILTRE À COV

IMPORTANT: VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AVANT DE METTRE L'APPAREIL EN MARCHE



Caractéristiques

- Le filtre électronique à vie n'a jamais besoin d'être remplacé. Il suffit de le nettoyer
- Élimine électroniquement des particules de poussière, des acariens, de pollen, des phanères, de spores de moisissure, des bactéries, des virus, de fumée de tabac, de fumée et de graisse de cuisson, et plus, aussi infimes que de 0,01 microns
- Le filtre pour odeurs et gaz à charbon actif (COV) permet d'éliminer les composés organiques volatiles provenant de sources communes
- Le double générateur d'ions négatifs redonne à l'air un équilibre naturel d'ions
- Ventilateur silencieux à 3 vitesses
- Le voyant de rendement indique d'un coup d'oeil que le purificateur d'air fonctionne adéquatement
- Mobile....peut-être aisément déplacé d'une pièce à l'autre idéal pour pièces jusqu'à 868 pi² (79,9 m²) pour un changement de l'air chaque vingt minutes

AVANTAGES

- Soulage les personnes souffrant d'allergies, d'asthme et de troubles respiratoires.
- Purifie rapidement l'air enfumé pour créer un lieu de travail ou de détente où personne n'est incommodé.
- Permet d'économiser temps et frais consacrés au nettoyage et à la décoration intérieure. Empêchent la poussière noire de tacher les murs, les tissus d'ameublement et les parures de fenêtres.
- Permet de réduire les odeurs de tabac, de cuisson et d'animaux domestiques.
- Revitalise l'air grâce à des ions négatifs sains.
- Améliore la qualité de l'air à l'intérieur en le rendant frais et agréable à respirer, toute l'année.



FUNCTIONNEMENT

L'air vicié est aspiré par la grille à l'avant et passe par un système de filtrage à 4 étapes.

Le pré-filtre consiste de mailles d'aluminium et de mailles de polymère à tissage serré, empêchant aux grosses particules d'entrer dans la cellule.

Ensuite, la cellule collectrice électrostatique comporte deux étapes. Les particules de saleté reçoivent une charge électrique positive, élevée, par une série de fils d'ionisation fins. Les particules ainsi chargées sont attirées sur les plaques de collection et elles adhèrent aux plaques mises à la terre jusqu'au moment où la cellule est retirée et lavée. Retire les particules aussi infimes que de 0,01 micron (soit 1/2 540 000 d'un pouce).

L'air est ensuite attiré dans un filtre au charbon activé contre les COV (composés organiques volatiles) permet d'éliminer les odeurs et le gaz désagréables. Puis, l'air purifié ressort par le dessus du purificateur d'air.

Une série d'aiguilles émettant des ions négatifs, commandée par un interrupteur séparé est située dans le jet d'air purifié. L'apport d'ions négatifs dans l'air le revitalise et procure une sensation comme celle éprouvée près d'une chute d'eau, d'une source, de l'océan ou après la pluie. Les ions négatifs procurent un effet bénéfique sur la biochimie humaine, aussi bien physique que mentale.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. Retirez le purificateur d'air de la boîte. Vérifiez si l'appareil présente des signes d'endommagement; si c'est le cas, contactez immédiatement la compagnie de transport ou le magasin dans lequel vous avez acheté le purificateur d'air.
2. Gardez la boîte d'expédition au cas où il serait nécessaire d'entreposer ou de transporter l'appareil.
3. **Des roulettes se trouvent à l'intérieur du purificateur d'air.** Ouvrez le volet d'accès, retirez le préfiltre et la cellule collectrice puis sortez les roulettes et installez-les au bas de l'appareil.
4. Retirez tout l'emballage de l'appareil. Choisissez un endroit qui permet à l'air de circuler librement à l'avant et au dessus du purificateur d'air. Ce dernier donne un rendement optimal s'il est placé contre un mur, car ceci favorise la circulation de l'air. Il faut permettre un espace minimum d'un pouce (2,5 cm) entre l'appareil et le mur.

5. Faites fonctionner le purificateur d'air à la tension indiquée au dos de l'appareil.
6. Les commandes du purificateur d'air sont situées sur le panneau arrière. Pour mettre le purificateur d'air en marche, placez l'interrupteur du système à la position «ON» (marche). Cet interrupteur commande l'alimentation électrique à l'interrupteur du ventilateur et au panneau d'alimentation. Lorsque l'interrupteur de commande du ventilateur est à la position extrême gauche, le ventilateur fonctionne à basse vitesse, la position centrale est la vitesse moyenne et la position de droite est la vitesse élevée. Lorsque l'interrupteur du système est en marche «ON», le voyant vert de fonctionnement doit être allumé.

Toutefois, on pourra déceler une légère odeur de chaleur lors de la première mise en marche. Cette odeur est normale et disparaîtra après 24 heures d'utilisation.

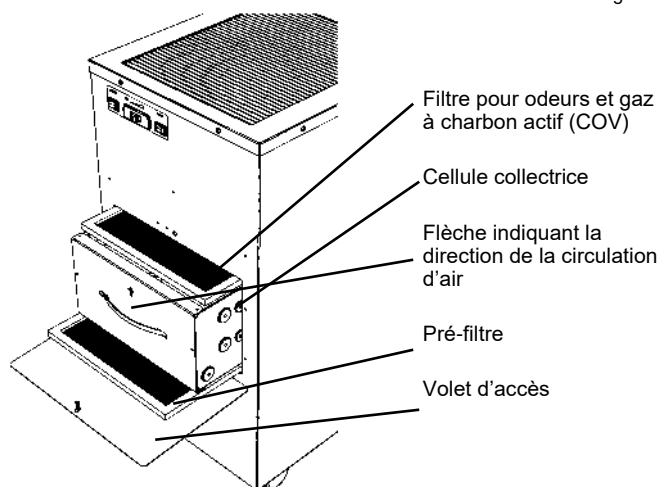
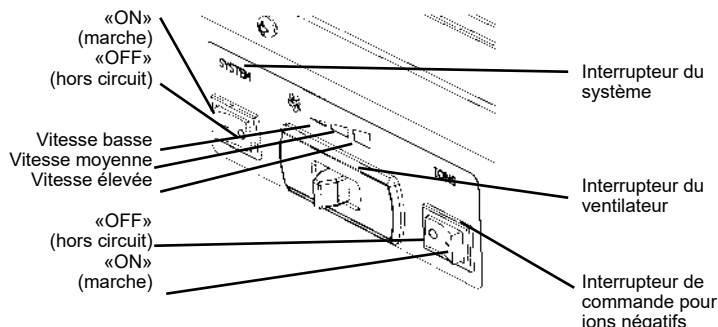
Utilisez la vitesse basse ou moyenne pour un usage continu et silencieux ou la nuit. Utilisez la vitesse élevée pour une purification initiale d'un air saturé d'impuretés (par exemple, enfumé) ou s'il n'y a personne dans la pièce.

7. Quand l'interrupteur du système est à la position «ON» (marche), le voyant de rendement devrait être allumé. Le générateur d'ions est en marche quand l'interrupteur du système est à la position «ON».

Nota: L'émetteur d'ions négatifs ne se déclenche pas si l'interrupteur du système n'est pas à la position «ON» (marche).

8. Pour accéder au préfiltre, à la cellule collectrice ou au filtre de charbon activé, mettre le système hors tension. Dévisser la vis moletée située sous les contacteurs, sur le panneau arrière et faire glisser le panneau supérieur vers l'arrière de l'unité.

Il se peut qu'un jaillissement d'étincelles ou un crépitement provienne de la cellule collectrice. Un jaillissement d'étincelles est normal lorsque l'appareil est neuf ou mis en marche pour la première fois. Un jaillissement d'étincelles produit par la cellule peut aussi provenir d'un taux élevé d'humidité (plus de 80%), à la suite du nettoyage ou si une grosse particule de saleté ou des cheveux sont captés dans la cellule. Mais si ce jaillissement d'étincelles est continu ou se produit de façon constante, reportez-vous à la section Guide de dépannage.



INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Pour obtenir un rendement optimal du purificateur d'air, il faut nettoyer à intervalles réguliers le préfiltre et la cellule collectrice. La fréquence des nettoyages varie d'un endroit à l'autre, donc, il faut vérifier la cellule chaque mois pour établir l'intervalle entre les nettoyages. En moyenne, il faut nettoyer la cellule tous les 3 mois.

CELLULE COLLECTRICE ET PRÉFILTRE

1. Mettez le purificateur d'air à la position «OFF» (hors circuit). Retirez le préfiltre et la cellule collectrice du purificateur. Faites coulisser le préfiltre et le filtre au charbon hors de leur support de retenue avant le nettoyage.
2. Rincez le préfiltre et la cellule et vaporisez-les entièrement avec du détergent DAX (ou un détergent domestique liquide, sans chlore, non corrosif et non abrasif). Laissez-les tels quels pendant 5 minutes. Rincez-les bien avec de l'eau chaude (120°F / 49°C maximum). Répéter le processus 3 fois.
3. S'il reste de la saleté, laissez tremper la cellule dans de l'eau chaude avec du détergent DAX pendant 30 minutes.
4. Pour faire sécher la cellule, placez-la à un angle de 45° sur une extrémité, la flèche pointant vers le côté, pendant 10 - 24 heures. On peut utiliser un sèche-cheveux pour accélérer le séchage. Il faut que la cellule soit complètement sèche avant de la replacer dans le purificateur d'air.
5. Après avoir remplacé la cellule et mis l'appareil en marche, s'il se produit un jaillissement d'étincelles ou un crépitement ou si le voyant ne s'allume pas, retirez la cellule et laissez-la sécher encore plus longtemps.

FILTRE COV D'ÉLIMINATION DES GAZ ET DES ODEURS

1. Le filtre au charbon actif contre les odeurs et les gaz doit être remplacé à intervalles réguliers si l'on désire éliminer les odeurs. (Environ tous les 3-6 mois)

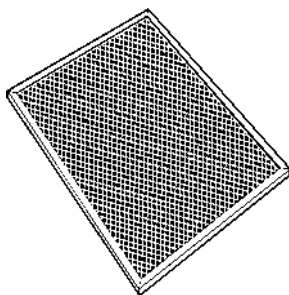
LES FILTRES D'ÉLIMINATION DES ODEURS NE SONT PAS LAVABLES.

BOÎTIER

1. Mettez le purificateur d'air à la position «OFF» (hors circuit).
 2. Utilisez un chiffon doux, sans charpie, humide pour retirer la saleté et les marques de doigts des surfaces peintes, des grilles et des panneaux de bout.
- N'UTILISEZ JAMAIS UN DÉTERGENT ABRASIF SUR LE BOÎTIER.**

AVERTISSEMENT

- **NE LAVEZ PAS LA CELLULE COLLECTRICE DANS UN LAVE-VAISSELLE.**
- N'utilisez jamais un objet quelconque pour nettoyer entre les plaques de la cellule, car ceci pourrait endommager les plaques ou les fils d'ionisation.
- Ne faites jamais sécher la cellule dans un four.
- Maniez la cellule délicatement, car les bords des plaques peuvent être coupants.



Le détergent DAX, n° de stock 9900, le filtre au charbon, n° de stock 89-0810 sont disponibles chez votre distributeur.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE
Le ventilateur ne fonctionne pas Les deux voyants sont éteints	• L'appareil n'est pas branché • La vis sur le volet d'accès n'est pas serrée • L'interrupteur du système n'est pas à la position «ON» (marche)
Le voyant vert s'allume Le voyant rouge est éteint	• L'interrupteur pour les ions négatifs n'est pas à la position «ON» (marche)
Le ventilateur fonctionne Les deux voyants sont éteints	• Cellule encore humide après avoir été lavée • Court-circuit dans la cellule (voir ci-dessous)
Le ventilateur ne fonctionne pas Le voyant de fonctionnement est allumé	• Position incorrecte du sélecteur de vitesse • Moteur du ventilateur défectueux
La cellule produit des jaillissements d'étincelles excessifs	• Cellule encore humide après avoir été lavée • Plaque de la cellule courbée • Cellule sale ou une grosse boule de charpie/cheveux est captée sur la cellule • Fil d'ionisation cassé
Les deux voyants s'allument La cellule ne capte pas la saleté	• La flèche sur la cellule ne pointe pas vers le haut
La cellule ne pénètre pas suffisamment pour permettre de fermer le panneau supérieur	• La cellule est mal insérée. Elle doit être insérée avec la flèche dirigée vers le souffleur du ventilateur

Les deux voyants de fonctionnement sert aussi à indiquer un défaut de haute tension. Si le ventilateur fonctionne, mais les voyants ne s'allument pas, ceci signifie qu'il y a un problème dans le circuit de haute tension. Pour déceler quel est le problème, mettez le purificateur d'air à la position «OFF» (hors circuit) et retirez la cellule collectrice. Fermez le couvercle et mettez le purificateur d'air à la position «ON» (marche). Si les voyants s'allument, le problème se trouve dans la cellule. Vérifiez si la cellule est encore humide après avoir été lavée, si un fil d'ionisation est cassé ou si une plaque ou plusieurs plaques de la cellule sont courbées.

Si les voyants ne s'allument pas, il y a un problème avec le panneau d'alimentation ou avec le voyant de rendement. Si vous ne réussissez pas à corriger l'un des problèmes ci-dessus, appelez 1-800-267-8305.

FICHE TECHNIQUE

Dimensions avec des roulettes	Largeur Longueur Hauteur	13,0 po 19,0 po 26,5 po	33,0 cm 48,3 cm 67,3 cm
Poids		42,0 lbs	19,1 kg
Tension d'entrée		120 V 60 Hz	220V 50 hz 220-240 V 50 hz
Consommation de courant (maximum)		114 W	
Circulation d'air	Élevée Moyenne Basse	350 pi³/min 245 pi³/min 170 pi³/min	595 m³/h 416 m³/h 289 m³/h
Tension de sortie de la cellule		7000 VCC@ < 1mA	
Surface de collection de la cellule		2079 po²	13413 cm²
Ionisation négative		-5000 VCC@ < .1mA	
Sortie d'ions négatifs		2 x 327,7 K/po³	2 x 20 K/cm³
Idéal pour pièce jusqu'à: (un changement de l'air chaque vingt minutes pour pièce de dimensions maximales de)		868 pi²	79,9 m²

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Mesures de sécurité à connaître au sujet de votre purificateur d'air à ionisation électronique.

Mise en garde :

****Lisez le manuel d'utilisation et les mises en garde avant d'utiliser votre appareil**

****Conservez le manuel d'utilisation pour vous y référer plus tard**

****Suivez tous les avertissements et les instructions indiqués sur le purificateur d'air**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Le purificateur d'air est muni d'une fiche à 3 broches dont une de terre. Ne neutralisez pas la caractéristique de sécurité de cette fiche en retirant la broche de terre, car ceci pourrait causer un risque de choc électrique ou de danger.
2. Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou dénudés, débranchez le purificateur d'air de la prise murale et faites-le réparer par un personnel qualifié.
3. Ne surchargez ni les prises murales ni les rallonges, car ceci peut causer un incendie ou un choc électrique.
4. Ne laissez rien reposer ni rouler sur le cordon d'alimentation, veillez à ce qu'il soit hors de la circulation et qu'il ne soit pas soumis à un abus, car ceci pourrait causer un choc électrique ou un risque d'incendie.
5. N'essayez pas de réparer vous-même le purificateur d'air car en ouvrant ou en retirant le couvercle de l'interrupteur, vous vous exposez à une tension dangereuse ou à d'autres risques. Toute réparation doit être faite par un personnel qualifié.
6. N'insérez jamais un objet quelconque dans les fentes du boîtier du purificateur d'air, car tout objet pourrait entrer en contact avec des points de tension dangereuse ou pourrait causer un court-circuit susceptible de provoquer un incendie ou un choc électrique.
7. Si le purificateur est tombé ou si le boîtier est endommagé, débranchez l'appareil de la prise murale et faites-le réparer par un personnel qualifié.
8. Débranchez le purificateur d'air de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol sur le boîtier. Utilisez un chiffon humide, sans charpie, sauf pour nettoyer la cellule.
9. N'utilisez pas le purificateur d'air à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve de buanderie, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, sous la pluie, etc. Si du liquide a été renversé dans le purificateur d'air, débranchez l'appareil de la prise murale et faites-le examiner par un personnel qualifié.
10. N'utilisez pas le purificateur d'air près d'une flamme nue ou d'une source de chaleur comme foyers, cuisinières à bois, chauffeuses au kérosène, surfaces de cuisson, fours, etc.
11. N'utilisez pas le purificateur d'air sur des surfaces molles comme lits, canapés.
12. N'utilisez pas le purificateur d'air lorsque de l'oxygène est utilisé ou lorsque des gaz combustibles sont présents.
13. Le boîtier du purificateur d'air est muni de fentes ou d'ouvertures prévues pour la ventilation, pour le fonctionnement fiable de l'appareil et pour le protéger de la surchauffe. Ne bloquez pas et ne couvrez pas ces ouvertures.
14. Ne branchez le purificateur d'air que dans la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous doutez du type d'alimentation chez vous, adressez-vous à la compagnie électrique de votre localité.
15. Il est normal que le purificateur produise de temps à autre des crépitements ou des bruits tels un claquement, particulièrement lorsqu'on le met en marche après le nettoyage. Si ces crépitements ou ces claquements sont continus ou fréquents, débranchez l'appareil et appelez 1-800-267-8305.
16. Si le purificateur d'air ne fonctionne pas normalement, après avoir suivi les instructions de fonctionnement, débranchez l'appareil de la prise murale et faites-le examiner par un personnel qualifié.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Votre purificateur d'air est garanti pendant un (1) an à partir de la date de l'achat d'origine, contre les vices électriques et mécaniques, matériaux et main-d'oeuvre, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. En cas de défaut, l'appareil sera réparé ou remplacé sans frais, à la suite d'une inspection dans un centre de réparation autorisé. Cette garantie ne couvre pas le préfiltre et le filtre pour éliminer les odeurs et les gaz.

Cette garantie remplace toute autre garantie, explicite ou implicite.

FIVE SEASONS COMFORT LIMITED décline toute responsabilité pour:

1. L'entretien normal comprenant le remplacement des filtres, comme indiqué dans le manuel d'instructions.
2. Tout endommagement ou réparation résultant d'une utilisation incorrecte, d'une manutention négligente, d'un entretien inapproprié, d'une modification non autorisée, d'un fonctionnement inapproprié ou d'une utilisation sur une tension autre que celle inscrite sur le purificateur d'air.
3. Toute blessure personnelle, endommagement des biens ou tout dommage indirect, résultant de défauts, d'un mauvais fonctionnement, d'une utilisation inappropriée ou d'une modification du produit.
4. Tout dommage résultant d'une inondation, d'un ouragan, d'un incendie, de la foudre, d'un accident, d'un milieu agressif, ou toute autre condition indépendante de la volonté de Five Seasons Comfort Limited.
5. Les pièces, y compris les filtres non fournis ou indiqués par Five Seasons Comfort Limited.

En cas de réparation pendant la période de garantie, envoyez le purificateur d'air, port payé, au dépositaire ou centre de réparation autorisé le plus proche, avec une **preuve d'achat**. Il faut utiliser la boîte et l'emballage d'origine, sinon, si l'appareil est endommagé en cours d'expédition en raison d'un mauvais emballage, la garantie sera annulée. Veuillez inclure un mot pour expliquer la nature du problème.

ATTENTION

**DO NOT PLACE
AIR CLEANER IN
DIRECT SUNLIGHT**

ATTENTION

**Ne placez pas
le purificateur d'air
en plein soleil**

ATTENTION

CASTERS ARE PACKED INSIDE YOUR AIR CLEANER

To Remove Casters:

Open the access door at the back, pull out the collecting cell and prefilter, and remove casters from the bottom of the cabinet.

AVIS

LES ROULETTES SONT EMBALLÉES À L'INTÉRIEUR DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

Pour retirer les roulettes:

Ouvrez le volet d'accès à l'arrière, retirez la cellule collectrice et le prefiltre puis sortez les roulettes qui se trouvent au fond du boîtier.